



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



ПП бр: _____
Скопје: _____

Комисијата за одлучување по прекршок при Комисијата за заштита на конкуренцијата составена од Чедомир Краљевски - претседател, Благој Чурлинов и Насер Жарку - членови, врз основа на член 28 став (2), член 30 став (1) и член 45 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата („Службен весник на РМ“ бр. 145/10, 136/11, 41/14 и 53/16), постапувајќи во постапка поведена по службена должност со заклучок ПП. бр. 09-24/1 од 26.05.2015 година против Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со седиште на бул. Партизански Одреди 70/5, ДТЦ Алуминка, 1000 Скопје, Македонија, застапувано од полномошник Адвокатско друштво ПЕПЕЉУГОСКИ од Скопје и

DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство, со седиште на Discovery House, Chiswick Park, Building 2, 566 Chiswick High Road, London W4 5YB, Обединето Кралство, преку полномошник Адвокатско друштво Константиновиќ и Милошевски од Скопје, заради утврдување на прекршок од член 59 став (1) точка 1) од Законот, на седницата одржана на 29.12.2016 година го донесе следното

РЕШЕНИЕ

1. Се утврдува дека:

- Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје со седиште на бул. Партизански Одреди 70/5, ДТЦ Алуминка, 1000 Скопје, Македонија, со ЕМБС xxx¹, ЕДБ xxx, жиро сметка бр. xxx, застапувано од xxx управител, преку полномошник Адвокатско друштво ПЕПЕЉУГОСКИ од Скопје и
- DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство, со седиште на Discovery House, Chiswick Park, Building 2, 566 Chiswick High Road, London W4 5YB, Обединето Кралство, со регистрационен бр. xxx, Ситибанк Лондон, IBAN xxx SWIFT xxx, застапувано од Николас Бонард и Хестер Вили директори, преку полномошник Адвокатско друштво Константиновиќ и Милошевски од Скопје

на ден 09.11.2009 година склучиле забранет договор за дистрибуција на канали – листа на рокови кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, на начин што во договорот вградиле одредба под наслов “Јазик на каналот/превод” според која DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED се согласува македонскиот превод за каналите кои се предмет на договорот да не им биде ставен на располагање на било која друга телевизиска платформа/дистрибутер на територијата на Република Македонија за време на важење на предметниот договор, освен на Македонски Телеком и компаниите поврзани со него, како и на компаниите номинирани од DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED на или после 1 јануари 2013 година, под услов тоа да го одобри Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје,

со која одредба договорните страни применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што другите трговски партнери се ставаат во понеповолна конкурентска позиција на пазарот на документарни/едукативни канали со македонски превод, кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, со што сториле

¹ Податоците се службена тајна



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



прекршок од член 59 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата („Службен весник на Република Македонија” бр. 145/10, 136/11, 41/14 и 53/16), во смисла на член 7 став (1) точка 4) од истиот Закон, за што на сторителот Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје му се изрекува **санкција - глоба во износ од 2.737.000,00 денари**, што претставува xxx% од вредноста на вкупниот годишен приход на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје остварен во 2015 година како последна деловна година, за која претпријатието има составена годишна сметка, додека на сторителот DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство му се изрекува **санкција- глоба во износ од 3.776.000,00 денари**, што претставува xxx% од вредноста на вкупниот годишен приход на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство остварен во 2015 година како последна деловна година, за која претпријатието има составена годишна сметка.

2. Глобата од точка 1) од ова решение сторителите на прекршокот се должни да ја платат во рок од 30 дена од денот на правосилноста на решението на трансакциска сметка на налогопримач: 100-0000000630-95, уплатна сметка: 840xxx207337 - глоби за сторени прекршоци од областа во надлежност на Комисијата за заштита на конкуренцијата, со приходна шифра 722139 и програма 00, налогопримач - Министерство за финансии, банка на примач – НБРМ и до Комисијата за одлучување по прекршок при Комисијата за заштита на конкуренцијата да достави доказ/примерок од извршената уплата на глобата во рок од 15 дена од извршената уплата. Неплатената глоба или ненавремено платената глоба, ќе се наплати по присилен пат. Тужбата го одлага извршувањето на решението.

Образложение

² Се наведува ознаката на општината согласно Списокот на општини со ознаки во Република Македонија, кој е составен дел на Упатството за начинот на евидентирање, распоредување и поврат на јавните приходи (Службен весник на Р.М. бр.8/06)



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



КОП со заклучок ПП. бр. 09-24/1 од 26.05.2015 година поведе прекршочна постапка по службена должност против Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со седиште на бул. Партизански Одреди 70/5, ДТЦ Алуминка, 1000 Скопје, Македонија и DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство, со седиште на Discovery House, Chiswick Park, Building 2, 566 Chiswick High Road, London W4 5YB, Обединето Кралство, заради тоа што на ден 09.11.2009 година склучиле забранет договор за дистрибуција на канали – листа на рокови кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, на начин што во договорот вградиле одредба под наслов “Јазик на каналот/превод” според која DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED се согласува македонскиот превод за каналите кои се предмет на договорот да не им биде ставен на располагање на било која друга телевизиска платформа/дистрибутер на територијата на Република Македонија за време на важење на предметниот договор, освен на Македонски Телеком и компаниите поврзани со него, како и на компаниите номинирани од DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED на или после 1 јануари 2013 година, под услов тоа да го одобри Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со која одредба договорните страни применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што другите трговски партнери се ставаат во понеповолна конкурентска позиција на пазарот на документарни/едукативни канали со македонски превод, кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, што согласно член 7 став (1) точка 4) од Законот за заштита на конкуренцијата е забрането, и претставува прекршок од член 59 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата („Службен весник на Република Македонија” бр. 145/10, 136/11 и 41/14).

КОП со заклучокот, го задолжи Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, преку адвокатско друштво ПЕПЕЉУГОСКИ, да ги достави следните податоци: биланс на успех за 2013 и 2014 година, колку Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје му платил на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED за дистрибуција на каналите со македонскиот превод за 2009, 2010 и 2011 година и колку од тој надомест се однесува само за македонскиот превод, извод од Централен регистар за тековна состојба и податоци за жиро-сметка, единствен број и депонент банка.

Со истиот заклучок, КОП го задолжи DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство, да ги достави следните податоци: биланс на успех за 2013 и 2014 година, вкупно наплатен надомест од Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје за дистрибуција на каналите со превод на македонски јазик за 2009, 2010 и 2011 година и колку од тој надомест се однесува само за македонскиот превод, вкупно наплатен надомест од дистрибуција на каналите со превод на македонски јазик за 2009, 2010 и 2011 година и колку од тој надомест се однесува само за македонскиот превод, извод од Централен регистар и податоци за жиро-сметка, единствен број и депонент банка.

Со допис бр. 09-24/2 од 27.05.2015 година, КОП го извести DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство да определи полномошник или полномошник за примање на писмена во Република Македонија. КОП со допис бр. 09-24/3 од 27.05.2015 година, побара меѓународна правна помош – врачување, од Министерство за правда, за доставување на заклучокот за поведување на прекршочна постапка и известувањето до DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство.

Со допис бр. 09-24/4 од 28.05.2015 година, Адвокатското друштво ПЕПЕЉУГОСКИ го извести КОП дека не е полномошник на Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје за оваа прекршочна постапка и истовремено го врати заклучокот за поведување на прекршочна постапка на КОП.



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



КОП со допис бр. 09-24/5 од 28.05.2016 година, го достави повторно заклучокот за поведување на прекршочна постапка до Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, бр. 09-24/1 од 26.05.2015 година.

Со допис бр. 09-24/6 од 05.06.2015 година, Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, преку полномошник Адвокатското друштво ПЕПЕЉУГОСКИ од Скопје, достави полномошно и ги достави бараните податоци.

КОП со заклучок бр. 09-24/7 од 05.11.2015 година побара од Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје податоци за: број на вработени во Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје во Октомври 2011 година и број на вработени во Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје во Ноември 2011 година.

Со допис бр. 09-24/8 од 13.11.2015 година Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје ги достави бараните податоци.

Со допис бр. 09-24/9 од 30.11.2015 година Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје дополнително достави поднесок.

Со допис бр. 09-18/1 од 23.02.2016 година, Министерството за правда достави копија од допис бр. SFP 2015-11460 од 03.06.2015 година на Кралскиот суд на правдата во Лондон, со превод на македонски јазик за понатамошно постапување.

Со допис бр. 09-18/2 од 10.05.2016 година, DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство преку полномошник Адвокатско друштво Константиновиќ и Милошевски од Скопје, достави полномошно и побара продолжување на рокот за доставување на податоците.

Со допис бр. 09-18/3 од 20.05.2016 година, КОП го продолжи рокот за доставување на бараните податоци.

Со допис бр. 09-18/4 од 03.06.2016 година, DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство ги достави бараните податоци.

Со допис бр. 09-18/5 од 21.07.2016 година, Министерството за правда ја извести КОП дека е извршена уредна достава на заклучокот за поведување на прекршочна постапка ПП. бр. 09-24/1 од 26.05.2015 година.

Со допис бр. 09-18/6 од 31.08.2016 година, КОП побара од Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје доставување на дополнителни податоци.

КОП со заклучок бр. 09-18/7 од 05.09.2016 година, побара податоци од Македонски Телеком АД Скопје и тоа: од кога Македонски Телеком АД Скопје почнал да ги емитува каналите на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED со превод на македонски јазик и вкупно платен надомест на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED за дистрибуција на каналите со превод на македонски јазик (да се даде вкупно и за секој месец посебно).

Со допис бр. 09-18/8 од 05.09.2016 година Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје ги достави бараните податоци.



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



Со допис бр. 09-18/9 од 07.09.2016 година, КОП побара од DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство доставување на дополнителни податоци.

КОП со допис бр. 09-18/10 од 07.09.2016 година, достави дополнување на заклучокот за податоци до Македонски Телеком АД Скопје.

Со допис бр. 09-18/11 од 14.09.2016 година Македонски Телеком АД Скопје побара продолжување на рокот за доставување на податоци.

Со допис бр. 09-18/12 од 14.09.2016 година, DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство ги достави бараните податоци.

Со допис бр. 09-18/13 од 16.09.2016 година Македонски Телеком АД Скопје ги достави бараните податоци.

Со допис бр. 09-18/14 од 19.09.2016 година, КОП го продолжи рокот за доставување на бараните податоци, по барање на Македонски Телеком АД Скопје.

Согласно член 42 став (1) од Законот, КОП со допис бр. 09-18/15 од 15.11.2016 година до DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство и Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје достави прелиминарно известување за утврдена фактичка состојба.

Со допис бр. 09-18/16 од 25.11.2016 година Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје се произнесе по прелиминарното известување за утврдена фактичка состојба.

Со допис бр. 09-18/17 од 02.12.2016 година DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство се произнесе по прелиминарното известување за утврдена фактичка состојба.

Со допис бр. 09-18/18 од 02.12.2016 година DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство достави дополнителни податоци.

Согласно член 42 став (3) од Законот, КОП со допис бр. 09-18/19 од 16.12.2016 година до DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED Лондон, Обединето Кралство и Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје достави конечно известување за утврдена фактичка состојба. По прибавувањето на потребните податоци од значење за правилно одлучување во прекршочната постапка, КОП ја утврди следната фактичка состојба:

Комисијата за заштита на конкуренцијата со правосилно и извршно решение Уп бр. 08-1 од 09.01.2012 година утврди дека DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED со седиште на Discovery House, Chiswick Park, Building 2, 566 Chiswick High Road, London W4 5YB, Обединето Кралство и Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со седиште на бул. Партизански Одреди 70/5, ДТЦ Алуминка, 1000 Скопје, Македонија, на ден 09.11.2009 година склучиле **забранет договор** за дистрибуција на канали – листа на рокови кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, на начин што во договорот вградиле одредба под наслов “Јазик на каналот/превод” според која DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED се согласува македонскиот превод за каналите кои се предмет на договорот да не им биде ставен на располагање на било која друга телевизиска платформа/дистрибутер на територијата на Република Македонија за време на важење на предметниот договор, освен на Македонски Телеком и компаниите поврзани со него, како и на компаниите номинирани од



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED на или после 1 јануари 2013 година, под услов тоа да го одобри Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со која одредба договорните страни применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што другите трговски партнери се ставаат во понеповолна конкурентска позиција на пазарот на документарни/едукативни канали со македонски превод, кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, **со што сториле повреда од член 7 став (1) точка 4) од Законот за заштита на конкуренцијата (“Службен Весник на Република Македонија” бр. 04/05, 70/06 и 22/07).**

Наведената одредба доведува до елиминирање на конкуренцијата во значителен обем во однос на дистрибуцијата на каналите на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED со македонски превод, бидејќи со предметната одредба од пристап кон ваквите преводи априорно, до 1 јануари 2013 се исклучени сите оператори на јавни комуникациски мрежи кои вршат пренос на аудио-визуелни содржини до крајни корисници на територијата на Република Македонија освен Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје и Македонски Телеком АД Скопје, а пред се се оневозможува кабелските оператори во Република Македонија да ги купат наведените канали со македонски превод.

На ден 08.05.2014 година, Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје го достави до Комисијата за заштита на конкуренцијата новиот договор склучен со DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED на 21.12.2011 година, во кој ја нема спорната одредба.

Оттука, неспорно е дека прекршокот започнал на 09.11.2009 година кога го склучиле забранетиот договор и траел до 21.12.2011 година како ден кога Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје склучил нов договор со DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED во кој ја нема спорната одредба.

Согласно член 47 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата (“Службен весник на Република Македонија” бр. 04/05; 70/06 и 22/07), глоба во износ до 10% од вредноста на вкупниот годишен приход на претпријатието (изразена во апсолутен износ), остварен во деловната година што претходи на годината во која е сторен прекршокот, ќе му се изрече на правно лице, ако со умисла или небрежност склучи забранет договор или на друг начин учествува во договор, одлука или договорена практика со кои се спречува, ограничува или нарушува конкуренцијата во смисла на членот 7 од Законот.

Согласно член 7 став 1 точка 4) од Законот за заштита на конкуренцијата конкуренцијата (“Службен весник на Република Македонија” бр. 04/05; 70/06 и 22/07) забранети се сите договори склучени помеѓу претпријатија, одлуки на здруженија на претпријатија и договорена практика чија цел или последица е нарушување на конкуренцијата, а особено оние кои применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што ги ставаат во понеповолна конкурентска позиција.

Согласно член 59 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата (“Службен весник на Република Македонија” бр. 145/10, 136/11, 41/14 и 53/16), Комисијата за одлучување по прекршок, на претпријатието, односно здружението на претпријатија, со решение ќе му изрече глоба во износ до 10% од вредноста на вкупниот годишен приход остварен во последната деловна година, изразена во апсолутен и номинален износ за која претпријатието или здружението на претпријатија има составена годишна сметка ако склучи забранет договор или на друг начин учествува во договор, одлука или усогласено однесување со кои се нарушува конкуренцијата во смисла на членот 7 од Законот за заштита на конкуренцијата.



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



Согласно член 7 став 1 точка 4) од Законот за заштита на конкуренцијата Забранети се сите договори склучени помеѓу претпријатија, одлуки на здруженија на претпријатија и усогласено однесување чија цел или последица е нарушување на конкуренцијата, а особено оние кои применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што ги ставаат во понеповолна конкурентска позиција.

Согласно член 66 став (2) од Законот за заштита на конкуренцијата “Роковите за застареност почнуваат да течат од денот на сторување на прекршокот. Ако се работи за продолжен или повторен прекршок, роковите за застареност почнуваат да течат од денот кога прекршокот престанал.” Оттука, КОП утврди дека рокот за застареност почнал да тече од 21.12.2011, како ден кога прекршокот престанал. Оттука, од наведените причини, КОП го применува Законот за заштита на конкуренцијата (Службен Весник на РМ бр. 145/10), како Закон кој важи во моментот на престанување на прекршокот.

Од горенаведеното, КОП утврди дека Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со седиште на бул. Партизански Одреди 70/5, ДТЦ Алуминка, 1000 Скопје, Македонија и DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство, со седиште на Discovery House, Chiswick Park, Building 2, 566 Chiswick High Road, London W4 5YB, Обединето Кралство, во периодот од 09.11.2009 година до 21.12.2011 година учествувале во **забранет договор** за дистрибуција на канали – листа на рокови кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, на начин што во договорот вградиле одредба под наслов “Јазик на каналот/превод” според која DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED се согласува македонскиот превод за каналите кои се предмет на договорот да не им биде ставен на располагање на било која друга телевизиска платформа/дистрибутер на територијата на Република Македонија за време на важење на предметниот договор, освен на Македонски Телеком и компаниите поврзани со него, како и на компаниите номинирани од DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED на или после 1 јануари 2013 година, под услов тоа да го одобри Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје, со која одредба договорните страни применуваат различни услови за исти или слични правни работи со други трговски партнери, со што другите трговски партнери се ставаат во понеповолна конкурентска позиција на пазарот на документарни/едукативни канали со македонски превод, кои се емитуваат на територијата на Република Македонија, со што сториле прекршок од член 59 став (1) точка 1) од Законот за заштита на конкуренцијата (“Службен весник на РМ., бр. 145/10, бр. 136/11, бр.41/14 и бр. 53/16), во смисла на член 7 став (1) точка 4) од истиот Закон.

Согласно член 59 став (1) точка 1) од Законот, КОП на Диги Плус Мултимедија ДООЕЛ Скопје и DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED со решение ќе им изрече глоба во износ до 10% од вредноста на вкупниот годишен приход остварен во последната деловна година, изразена во апсолутен и номинален износ за која претпријатието или здружението на претпријатија има составена годишна сметка.

Во утврдувањето на износот на глобата, согласно член 64 од Законот за заштита на конкуренцијата, КОП ќе ги земе во предвид тежината на прекршокот, времетраењето на прекршокот и степенот на нарушеност на конкуренцијата и последиците предизвикани од прекршокот. КОП при одмерување на глобата, најпрво определува основен износ на глобата, а потоа истиот го прилагодува, земајќи ги во предвид олеснителните или отежнителните околности. Дополнително, КОП може да го зголеми износот на глобата заради постигнување на одвратувачки ефект.

Во утврдувањето на износот на глобата, согласно член 64 од Законот, КОП ги зема во предвид тежината на прекршокот, времетраењето на прекршокот и степенот на нарушеност на



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



конкуренцијата и последиците предизвикани од прекршокот. КОП при одмерување на глобата, најпрво определува основен износ на глобата, а потоа истиот го прилагодува, земајќи ги во предвид олеснителните или отежнителните околности.

Согласно член 64 став (3) од Законот, основниот износ на глобата по правило изнесува најмногу до 30% од приходот на сторителот на прекршокот остварен од дејноста која се врши на релевантниот пазар на кој е сторен прекршокот во последната целосна деловна година во која сторителот на прекршокот учествувал во истиот. Вака определениот износ се множи со бројот на годините во кои траел прекршокот.

Дополнително, при одмерувањето на висината на глобата КОП се раководи и од Насоките за начинот на одмерувањето на глобата изречена согласно Законот за заштита на конкуренцијата. Согласно наведените насоки основниот износ на глобата претставува пропорција од вредноста на продажбите, во зависност од степенот на тежината на прекршокот, помножен со бројот на години за кои траел прекршокот. Степенот на тежината на прекршокот се определува за секој случај посебно, земајќи ги во предвид сите релевантни околности за тој случај.

Во предметниот случај, прекршокот траел 2 години.

При утврдувањето на висината на глобата, која треба да му се изрече на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје, КОП тргнува од висината на вкупниот надомест кој Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје го платил за набавка на спорните канали со македонски превод во последната целосна година во која траел прекршокот, односно во 2010 година, а кој надомест изнесува xxx денари.

При утврдувањето на висината на глобата, која треба да му се изрече на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство, КОП тргнува од висината на вкупните приходи кои ги остварил DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство во Република Македонија од дистрибуција на своите канали со превод на македонски јазик во годината во која траел прекршокот, односно во 2010 година. DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство ја извести КОП дека не располага со податоци за вкупно наплатен надомест од дистрибуција на каналите со превод на македонски јазик за 2009, 2010 и 2011 година и колку од тој надомест се однесува само за македонскиот превод. Согласно Насоките за начинот на одмерувањето на глобата изречена согласно Законот, КОП при пресметување на вредноста на продажбите на определено претпријатие, ги зема во предвид најдостапните податоци за тоа претпријатие. Кога достапните податоци за претпријатието се нецелосни или неvistинити, КОП може да ја определи вредноста на продажбите на тоа претпријатие врз основа на некомплетни податоци со кои се стекнала и/или било какви други информации кои ги смета за релевантни и соодветни. Оттука, КОП побара податоци од Македонски Телеком АД Скопје и Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје за вкупно платен надомест на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство за дистрибуција на каналите со превод на македонски јазик за 2010 година. Врз основа на овие податоци, КОП утврди дека вкупниот надомест платен за дистрибуција на каналите на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство со превод на македонски јазик за 2010 година изнесуваат xxx денари.

Имајќи ги во предвид тежината на прекршокот, степенот на нарушеност на конкуренцијата и последиците предизвикани од прекршокот, КОП основниот износ на глобата го утврдува во висина од xxx%, па оттука основниот износ на глобата која треба да му се изрече на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје изнесува xxx денари, додека основниот износ на глобата која треба



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА НА КОНКУРЕНЦИЈАТА
КОМИСИЈА ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ ПО ПРЕКРШОК

Ул. Св. Кирил и Методиј бр. 54 (6^т кат), 1000 Скопје
Тел (02) 3298 666 Факс (02) 3296 466 www.kzk.gov.mk e-mail: kzk@kzk.gov.mk



да му се изрече на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство изнесува xxx денари.

Согласно член 64 став (5) од Законот, КОП како олеснителна околност го зема фактот дека прекршокот престанал пред да биде поведена прекршочната постапка од КОП, заради што КОП ја намалува глобата која треба да се изрече на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје и на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство соодветно.

Глобата која треба да се изрече на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје КОП ја намалува на износ од 2.737.000,00 денари, додека глобата која треба да се изрече на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство КОП ја намалува на 3.776.000,00 денари.

Вкупно остварените приходи на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје во 2015 година, како последна деловна година за која Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје има составена годишна сметка изнесуваат xxx денари.

Вкупно остварените приходи на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство во 2015 година, како последна деловна година за која DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство има составена годишна сметка изнесуваат xxx денари.

Глобата од 2.737.000,00 денари претставува xxx% од вредноста на вкупниот годишен приход на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје остварен во 2015 година како последна деловна година, за која претпријатието има составена годишна сметка.

Глобата од 3.776.000,00 денари претставува xxx% од вредноста на вкупниот годишен приход на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство остварен во 2015 година како последна деловна година, за која претпријатието има составена годишна сметка.

Врз основа на ваквата фактичка состојба, КОП утврди дека износот на глобата кој треба да се изрече на Диги Плус Мултимедиа ДООЕЛ Скопје за сторен прекршок на член 59 став 1) точка 1) од Законот изнесува 2.737.000,00 денари, додека износот на глобата кој треба да се изрече на DISCOVERY COMMUNICATIONS EUROPE LIMITED, Лондон, Обединето Кралство за сторен прекршок на член 59 став 1) точка 1) од Законот изнесува 3.776.000,00 денари.

Правна поука: Против ова решение може да се поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд во рок од осум (8) дена од денот на приемот на ова решение. Тужбата го одлага извршувањето на решението.

Претседател
Чедомир Краљевски